

**EcoFira**  
RUSSI CITTÀ SOSTENIBILE



# FIRA DI SETT DULUR

**354**  
ANNIVERSARIO DELLA PROCESSIONE  
DELLA MADONNA DEI SETTE DOLORE

# RUSSI

# 17-22 SETTEMBRE 2025



Comune  
di Russi



Pro Loco  
Russi APS



Provincia  
di Ravenna



CAMERA DI COMMERCIO  
FERRARA RAVENNA



La terra della dolce vita



Atersir  
Agenzia  
Servizi  
del Territorio  
per i SERVIZI  
Idrici e Rifiuti

CON IL CONTRIBUTO  
DI ATERSIR E REGIONE  
EMILIA-ROMAGNA - FONDO  
D'AMBITO EX L.R.16/2015

SUSTAINABILITY PARTNER



SEGUI LA  
NOSTRA  
PAGINA  
INSTAGRAM



CIVICO.66

ABBIGLIAMENTO E ACCESSORI - UOMO E DONNA  
Corso Luigi Carlo Farini, 66 - 48026 Russi (RA)

# BUONA FIRA A TUTTI E TUTTE VOI!

Durante l'estate, oltre alle numerose "cene dei vicini" che ci portano a condividere in strada pasto e convivialità di vicinato, iniziano i preparativi per la Fira. Ognuno di noi saprà infatti che gli stand iniziano i preparativi: *"stasera ci troviamo per fare i cappelletti!"* è una frase ricorrente per i nostri cittadini e le nostre cittadine. A ben vedere, la magia della Fira inizia proprio così: nella gioia della condivisione. La nostra sagra è storica e ha saputo resistere al tempo proprio perché coinvolge tutta la nostra Città ed è in grado di portare con sé un impegno che non riguarda solo una settimana, ma che riverbera i suoi effetti positivi per tutto l'anno. La Fira crea ponti, legami, amicizie. Rinsalda quelli storici, costruisce nuovi percorsi. Per questo è tanto amata.

Anche per l'edizione 2025 ci siamo impegnati per rendere l'iniziativa nuova, pur nel segno della tradizione. Non smetterò mai di ringraziare gli uffici comunali per l'impagabile impegno frutto di enorme lavoro e di passione. La Fira coinvolge ogni aspetto del nostro territorio, dai commercianti con le loro aspettative ed esigenze, agli operatori del luna park, gli hobbisti (e non posso tacere un

ringraziamento a Federica Pompili che ogni anno è silenziosamente ma preziosamente al nostro fianco), i numerosi eventi culturali e di valorizzazione enogastronomica.

La Fira ha moltissime facce e tutte sono foriere di gioia per i visitatori che si riversano a centinaia per le nostre strade, facendone un evento riconosciuto e apprezzato. Per riuscire in questo incanto, è sempre fondamentale la collaborazione delle nostre associazioni, a partire dalla Pro Loco con cui co-progettiamo l'iniziativa, ma anche di ogni singolo cittadino e cittadina che gode con piacere ed entusiasmo partecipativo della festa.

Siamo pronti a presentarvi l'edizione del 2025 della nostra amata Fira, non ci resta che goderci anche stavolta la magia...buona Fira a tutti e tutte Voi!

La Sindaca  
**Valentina Palli**



**ArtigianaLegno**



produzione arredamenti su misura  
assistenza tecnica ai progettisti  
progettazione d'interni  
trasporto e montaggio

**Artigiana** Legno - Via Mozambico, 4 Russi (RA) - tel. +39.0544.419599  
email [info@artigiana-legno.it](mailto:info@artigiana-legno.it) - web [www.artigiana-legno.it](http://www.artigiana-legno.it)

# LA NOSTRA FIRA!

Sono passati diversi secoli da quando la “Compagnia de’ sette dolori di Maria Vergine”, nel 1371, invitava alla “processione generale” e, al giorno d’oggi, questa ricorrenza, divenuta “Fira”, attraversando il tempo e le vicissitudini, si è trasformata da Sagra dell’Addolorata in “Fiera”, unendo il sacro al profano con varie iniziative tra cui le esposizioni di pollame (1927), feste dell’uva (anni ‘30), luogo di mostra di auto e mezzi agricoli, merci e bestiame con immancabili venditori di pomate miracolose ricavate da serpenti esotici. Solo alcuni decenni fa, la sera del sabato, erano molti i russiani che attendevano l’uscita del numero unico (costo di 2500 lire nel 1985) di “LA FIRA DI SETT DULUR”, ove col motto *“na riseda le sempar mei che d’na midgena...”*, venivano presentati ironicamente personaggi e avvenimenti curiosi oggetto di chiacchiericcio in città, con indovinelli o disegni e il segno che essi avevano lasciato tra la gente di Russi, proponendo inoltre, ogni anno, con un sottile sarcasmo, *“al sett maravei d’Ross”*. Un po’ ci manca quel sapore familiare ove tutti si conoscevano e si salutavano in piazza e il saperci prendere in giro con bonaria ironia, ma i tempi cambiano e la Fira trova sempre nuove modalità per presentarsi giovane nelle varie proposte enogastronomiche, culturali, ludiche, artistiche, sportive, ambientali, ma anche di

attenzione alla salute, raccogliendo un ampio ventaglio di proposte che attraggono le persone da tutta la Romagna e oltre.

Il lettore, sfogliando questo opuscolo, può rendersi conto di quanto il Comune, le associazioni, i gruppi ed esercizi commerciali propongano, offrendo occasioni culturali senza dimenticare di dare soddisfazione al palato con i prodotti locali, tipici di questo periodo.

La Pro Loco è al fianco dell’Amministrazione comunale da moltissimi anni facendo in modo che chiunque venga per trascorrere un po’ di tempo nella nostra città possa farlo nel modo più bello e gradevole possibile, pur sapendo che i problemi che gravano sulle spalle, vicini e lontani, non possono essere dimenticati.

È un momento di festa che, dopo averci arricchito con una delle numerose proposte offerte, ci dà l’opportunità di ritrovarci a tavola tra amici o familiari, a casa o in uno dei numerosi luoghi di ristoro, e darci la carica per ripartire, dopo il gran finale pirotecnico, lasciandoci il ricordo di momenti belli trascorsi a Russi.

Il Presidente di Pro Loco Russi APS  
**Luigi Rusticali**



**Farmacia**  
Veterinaria  
**Gallina**  
Dott. Savini  
Godo (RA)



Farmacia Gallina  
Fondata nel 1813  
Dott. Savini Domenico  
Via Faentina Nord 169  
48026 Godo - Russi (RA)

Tel. 0544 419322

Fax 0544 416231

 328 3849824

E-mail: far.gallina@gmail.com

seguici su  

- Prodotti omeopatici
- Erboristeria
- Veterinaria
- Prenotazioni Cup
- Servizi Infermieristici
- Analisi della composizione corporea
- Laboratorio Galenico



STUDIO PROFESSIONALE  
DI FISIOTERAPIA FISIOSAN  
DI NADIA MISEROTTI

**Terapia fisica - Massaggi**  
**Kinesiterapia**  
**Ginnastica posturale**  
**Mézières - Pilates**

FISIOSAN

Via Ungaretti n.52 - 48026 Russi (RA)

Mobile +39 347.8893103

e-mail: nadia.miserotti74@gmail.com

**BUONO SCONTO**

**30%**

VALIDO DAL 01/09 AL 21/09 2025

Spesa minima €100.

Valido dai prezzi di Listino, sull'acquisto di uno o più prodotti, esclusivamente inStore.

Escluse le categorie Elettronica, Nautica, Tiger.

Regolamento completo inStore

 **carp evolution**  
CARPFISHING & FEEDER

*I migliori BRANDS  
per Carpfishing e Feeder*

**www.carpevolution.com**

*Via A.Galignani, 4/B  
Russi (RA) - 48026  
389.6335774*

## 20 GIUGNO-22 SETTEMBRE

Palazzo San Giacomo

### **LIBRI [QUASI] MAI MAI VISTI**

mostra di molti dei migliori "Libri mai mai visti" della storica manifestazione

a cura di Gianni Zauli

info su orari di apertura a pag. 37

## LUNEDÌ 1° SETTEMBRE

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **ALLA RICERCA DEL TEMPO PERDUTO**

laboratorio teatrale a cura di Spazio A

## MERCOLEDÌ 3 SETTEMBRE

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **ALLA RICERCA DEL TEMPO PERDUTO**

laboratorio teatrale a cura di Spazio A

## 6-23 SETTEMBRE

Campi da Tennis | largo Bersaglieri 5

### **OPEN FIRA DI SETT DULUR DI TENNIS**

torneo di singolare maschile e femminile

## SABATO 6 SETTEMBRE

ore 17.00 | San Pancrazio | Museo della Vita Contadina

### **RACCONTI IN VIAGGIO: LE FIABE**

passeggiata tra natura, storie popolari e sapori tipici

a cura di Strada della Romagna

## DOMENICA 7 SETTEMBRE

ore 21.00 | Piazza Farini

### **CRISTIAN CICCÌ BAGNOLI "ROCKOPERA"**

concerto

## LUNEDÌ 8 SETTEMBRE

ore 21.30 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

### **ER FESTIVAL: THE BIG FIVE**

Barend Middelhoff Quartet in concerto

## GIOVEDÌ 11 SETTEMBRE

ore 20.45 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **L'OCCHIO INVISIBILE**

spettacolo con Gea Rambelli e Gianfilippo Maria Falsina  
regia di Alberto Oliva  
prevedite su [vivaticket.it](http://vivaticket.it)

# Veneta Cucine



**egoitaliano**  
RAVENNA

Tel. 0544.468489

Via Faentina n.121 – Ravenna

Tel. 0544.1823681

Email. [info@casamania-arredamenti.com](mailto:info@casamania-arredamenti.com)

Email. [ravenna@egoitalianostore.it](mailto:ravenna@egoitalianostore.it)

## **F.LLI MARIN** **TRASLOCHI**

*Montaggio e smontaggio mobili*

- Lavori di riparazione e falegnameria in genere
  - Noleggio elevatore esterno
    - Deposito mobili
      - Trasporti
      - Traslochi

Via Chiesuola n.65  
48026 RUSSI (RA)  
**Cell. 335 350884**  
[www.traslochimarini.it](http://www.traslochimarini.it)  
[info@traslochimarini.it](mailto:info@traslochimarini.it)



## 12-27 SETTEMBRE

ex Chiesa in Albis | piazza Farini

### TUTTI I MIEI ORACOLI

mostra di libri d'artista di Alice Iaquina

inaugurazione venerdì 12 settembre ore 18.30

info su orari di apertura a pag. 37

## VENERDÌ 12 SETTEMBRE

ore 16.30 | ex Chiesa in Albis | piazza Farini

### INTORNO AGLI ORACOLI

laboratorio di costruzione di un piccolo oracolo a tecnica mista con Alice Iaquina

a seguire inaugurazione della mostra "Tutti i miei oracoli"

prenotazione consigliata, info a pag. 37

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### ALLA RICERCA DEL TEMPO PERDUTO

laboratorio teatrale a cura di Spazio A

## 13-28 SETTEMBRE

Punto in Comune | piazza Farini 34

### I.O. - IDENTITÀ ONIRICA

mostra a cura di Artej – Ritagli d'Arte

inaugurazione sabato 13 settembre ore 17.00

info su orari di apertura a pag. 37

## SABATO 13 SETTEMBRE

ore 10.30 | C.C.P. | via Cavour 21

### IL DONO DI DOMENICO BERARDI

ALLA CITTÀ DI RUSSI

inaugurazione collezione di ceramiche

info su orari di apertura a pag. 37

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### APERTURA DELL'ANNO EDUCATIVO

ore 8.30: **Seminario con Francesco Caggio e Gabriele Lugaro**

ore 16.30: **Laboratorio musicale 3-6 anni**

ore 17.30: **Laboratorio musicale 0-3 anni**

ore 19.30 | Parco Berlinguer

### 50° TORNEO BOCCIOFILO A COPPIE

gare finali e premiazioni vincitori

## 14-22 SETTEMBRE

Chiesa S. Apollinare | piazza Farini

### ASILO GIARDINO:

160 ANNI A SERVIZIO DELLE FAMIGLIE

mostra fotografica a cura di Asilo Giardino,

Parrocchia S. Apollinare, Capit e Ass. E. Masoni

inaugurazione domenica 14 settembre ore 10.30

info su orari di apertura a pag. 39



# Porte, Finestre, Scuroni e Persiane su misura in Legno, PVC e Alluminio Opere di Falegnameria



**Falegnameria  
e Sala Mostra\***

Fossolo

T: 0546 44636

**Sala Mostra\***

Faenza

T: 339 5637203

# F.lli ERCOLANI

FALEGNAMI DAL 1981

\* Sale mostra visitabili su appuntamento

[www.ercolanifalegnameria.it](http://www.ercolanifalegnameria.it)

## DOMENICA 14 SETTEMBRE

ore 9.30 | Zona Artigianale

### 68° COPPA CITTÀ DI RUSSI

gara ciclistica per giovanissimi

ore 16.00 | Chiesa dei Servi | via Trieste

### SANTA MESSA DEL MALATO

con la celebrazione comunitaria dell'Unzione degli Infermi

ore 20.30 | vie della città

### SOLENNI PROCESSIONE

con la Madonna dei Sette Dolori

## LUNEDÌ 15 SETTEMBRE

ore 17.00 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

### MUSEO DELLE OCARINE "COLLEZIONE CARNEVALI"

inaugurazione con concerto di Michele Carnevali  
info su orari di apertura a pag. 39

## 16-22 SETTEMBRE

MAGIOMIlab | corso Farini 120

### UNICA IMMACOLATA E DOLENTE

con le artiste Francesca Cerfeda,  
Maria Giovanna Morelli e Vanessa Zanzelli  
a cura di Collettivo Instabile Morelli Mazzesi  
inaugurazione martedì 16 settembre ore 20.00  
info su orari di apertura a pag. 39

## MARTEDÌ 16 SETTEMBRE

dalle ore 18.30 | piazza Farini

### PODISTICA LUDICO MOTORIA

aperta a tutti

dalle ore 19.30 | piazza Farini

### ZUG E ZUGATLÒN

serata dello sport con intrattenimento

## 17-22 SETTEMBRE

Teatro Comunale | via Cavour 10

### COME LE ROSE NELL'INSALATA

installazione interattiva negli spazi del teatro  
a cura di Drammatico Vegetale  
inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 19.45  
info su orari di apertura a pag. 39

Sala del Consiglio | Municipio | piazza Farini

### IO E I MIEI AMICI ANIMALI

mostra fotografica  
a cura del Gruppo fotografico di Pro Loco Russi  
inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 19.15  
info su orari di apertura a pag. 39

Municipio | piazza Farini

### POLISPORTIVA BERTOLT BRECHT: 50 ANNI DI CICLOTURISMO... E ALTRO

mostra in occasione del 50° anniversario  
della fondazione della Polisportiva  
inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 19.15  
info su orari di apertura a pag. 41



## **Carnival Toys s.r.l.**

Via Carlo Goldoni, 1 - 48026 Godo di Russi (Ra)

**www.carnivaltoys.it**

**Articoli per feste**

**La più ampia scelta di costumi e accessori  
della Romagna per la tua festa di Halloween!**

**SPACCIO AZIENDALE CARNIVAL TOYS STORE:**

**SPECIALE HALLOWEEN ad OTTOBRE** il negozio al dettaglio è **APERTO**  
dal lunedì al sabato dalle **9,00 alle 12,30** e dalle **15,00 alle 19,00**

Tel. 0544 418293 – store@carnivaltoys.it



## **EDIL RUSSI S.R.L.**

**Costruzione - Ristrutturazioni  
Riparazioni e Manutenzioni Edili**

**La forza dell'impresa  
La qualità dell'artigiano**

**48026 Russi (Ra) - Tel. 338.4779180**

**email: edilrussi@gmail.com**

## 17-22 SETTEMBRE

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

**ADOLESCENZA RUSSIANA**mostra fotografica a cura  
del Collettivo Pesate in brodo di Pro Loco Russi

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.00

info su orari di apertura a pag. 41

Sala Ravaglia | C.C.P. | via Cavour 21

**IL NOSTRO BABBO DIPINGEVA COSÌ**mostra a cura di Annalisa e Licia Zannoni  
con dipinti del padre Leardo

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.30

info su orari di apertura a pag. 41

Sala Laghi | C.C.P. | via Cavour 21

**SURRENALISMO**

disegni di Giuseppe Emiliani

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.30

info su orari di apertura a pag. 41

via Giordano Bruno 1

**PICCOLA BOTTEGA DEL DISEGNO**

mostra di disegno e pittura di Tommaso Martines

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.30

info su orari di apertura a pag. 41

Mercato Coperto | via Trieste

**MERCATINO SOLIDALE**

a cura di Ass. Amici del Mozambico

vie della città

**LUNA PARK, MERCATO E STAND GASTRONOMICI**

## 17-18 SETTEMBRE

ore 21.00 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

**BILLO CIRCUS**

risate assicurate per tutta la famiglia

## MERCOLEDÌ 17 SETTEMBRE

dalle ore 16.00 | corso Farini

**SCARABÒCC PAR LA STRÈ**

giochi e fantasie in corso

ore 19.00 | Torre dell'Orologio | corso Farini

**RUSSI-COMBRAY**prove generali della performance itinerante esito  
del laboratorio "Alla ricerca del tempo perduto"

a cura di Spazio A

prenotazione obbligatoria, info a pag. 47

ore 20.15 | Campo Ghigi | via Pascoli

**PARATA DELLE ASSOCIAZIONI**

preceduta dalla Banda Città di Russi

*Beauty House*  
*Parrucchieri*

Via Garibaldi, 25  
RUSSI - RAVENNA

PER APPUNTAMENTO  
Tel. 0544.580264

**RUSSI COSTRUZIONI** s.r.l.

**SAER snc**

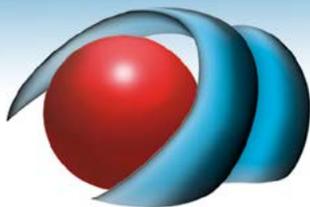
IL TUO SOGNO  
IL NOSTRO PROGETTO

COSTRUZIONI E RISTRUTTURAZIONI EDILI  
CIVILI E INDUSTRIALI

📍 VIA DELLE ACQUE, 55 | PIANGIPANE (RA)

☎ CELLULARE: 347 758 0383

✉ MAIL: RUSSICOSTRUZIONI@LIVE.IT



**OFFICINE  
MINGHETTI**

- **Officina Riparazioni autotreni**
- **Lavorazione ferro**
- **Centro allineamento Assi e Telai** 

Via Palestina, 4 - 48026 Russi (RA)  
Tel. e Fax 0544.534064  
Cell. 333 2580869  
infoofficineminghetti@gmail.com

## MERCOLEDÌ 17 SETTEMBRE

ore 20.30 | via d'Azeglio

### LA STRÊ 'D SÔRA

campane in strada – concerto di campane

ore 21.15 | piazza Farini

### LA FIRA SI VESTE

moda e spettacolo

## 18-22 SETTEMBRE

ore 21.00 | Torre dell'Orologio | corso Farini

### RUSSI-COMBRAY

performance itinerante esito del laboratorio  
"Alla ricerca del tempo perduto"

a cura di Spazio A

prenotazione obbligatoria, info a pag. 47

via Trieste

### IL VILLAGGIO DEI GEMELLI

un viaggio tra profumi, sorrisi e culture:

il punto d'incontro con le città gemellate

corso Farini

### CREATIVI IN CORSO FARINI

Parco Ugo La Malfa

### INGEGNOSAMENTE CREATIVO...

mostra-mercato degli hobbisti

## 18-20 SETTEMBRE

piazza Farini

### MERCATINO DI LIBRI USATI, ABBIGLIAMENTO VINTAGE E CAPI FIRMATI

a cura di Lions Club Russi

## GIOVEDÌ 18 SETTEMBRE

ore 18.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### RECUPERO E VALORIZZAZIONE DELLA CUCINA RUSSIANA: LE LOVARIE

incontro divulgativo e degustazioni

ore 21.00 | piazza Farini

### TOMBOLA IN PIAZZA

intermezzo a cura di IdeaDanza Russi

## 19-21 SETTEMBRE

Capannone 23 | via Aldo Moro 23

### COSE

con gli artisti Maria Luisa Bompani, Silvia  
Casavecchia, Paola Nuovo Gomez, Luca Rotondi

mostra a cura di Franca Minardi

e Silvia Casavecchia

inaugurazione sabato 20 settembre ore 18.00

info su orari di apertura a pag. 41



# FARMACIA san pancrazio

OMEOPATIA E FITOTERAPIA - MEDICINA VETERINARIA - AUTOANALISI -  
ESAME URINE - ECG - HOLTER PRESSORIO - HOLTER ECG - PREPARAZIONI  
GALENICHE - DERMOCOSMESI - FORATURA AURICOLARE - PRENOTAZIONE CUP

Via Molinaccio 106 - San Pancrazio

0544 534714 - 373 7842808 - [farma.sanpancrazio@gmail.com](mailto:farma.sanpancrazio@gmail.com)

Seguici su 



*Pizza Tradizionale  
& Pinsa Romana*



*da asporto e ai tavoli*

**Tel. 370 3401445**

**Via Ungaretti, 72 Russi (RA)  
Centro Commerciale I PORTICI**

**La  
Pinsa**

## 19-22 SETTEMBRE

via Trieste

### **AVIS RUSSI: PUNTO INFORMATIVO**

dalle ore 17.00 | via Trieste

### **UNA VITA IN SALUTE**

punto informativo a cura di AUSL Romagna

## VENERDÌ 19 SETTEMBRE

ore 18.30 | Giardino della Rocca "T. Melandri"

### **NON SON DEGNA DI TE. QUANDO LA VIOLENZA C'È, MA NON SI VEDE**

presentazione del podcast a cura di Linea Rosa e consegna della mattonella "Russi città amica delle donne" – con la partecipazione di Pubblica Assistenza Città di Russi e Russi Rock Beer

ore 19.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **CENT'ANNI DI RUSSI: IL PRIMO SECOLO DI VITA DELL'UNIONE SPORTIVA RUSSI 1925-2025**

presentazione del libro  
con gli autori Elio Pezzi e Daniele Pompignoli  
e il presidente dell'U.S. Russi Stefano Babini

ore 19.30 | Tenuta Uccellina | via Aldo Moro 23/1

### **DEGUSTAZIONE DEL NOVELLINO DI RUSSI: LA CANÈNA**

con assaggio di Bèl-e-cöt  
prenotazione obbligatoria, info a pag. 35

ore 21.00 | piazza Farini

### **ORCHESTRA SANTA BALERA**

la generazione Z del liscio in concerto

## 20-21 SETTEMBRE

dalle ore 19.00 | Villaggio dei Gemelli | via Trieste

### **AVANTI... POPOLI! GEMELLI IN MUSICA**

un viaggio alla scoperta della musica popolare

## 20-22 SETTEMBRE

via Garibaldi

### **LE MACCHINE MIRABOLANTI**

esposizione ed esibizioni itineranti  
delle invenzioni più sbalorditive  
degli albori del XX secolo  
a cura di Italentò  
info a pag. 47

La Dott.ssa Ioana Datcu  
ed il Team Moderna ID vi augurano...

*“Bona Fira!”*



Ritaglia questa pagina e conserva la con te.  
In occasione della Fiera, puoi richiedere un incontro informativo presso il nostro Poliambulatorio per ricevere indicazioni personalizzate sui percorsi odontoiatrici, inclusi quelli a finalità estetica o riabilitativa.



**RUSSI:** Via Prov.le Molinaccio 10  
tel: 0544.581868



**RAVENNA:** Viale V. Randi 47  
tel: 0544.66698



INQUADRA QUI!



## SABATO 20 SETTEMBRE

dalle ore 7.30 | piazza Farini

### **RADUNO CICLOTURISTICO AUTOGESTITO**

31° trofeo "Fira di Sett Dulur"

ore 15.30 e 17.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **I QUARTI IN CAMMINO**

un allegro quartetto di giovani musicisti

ore 16.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

### **UNO, DUE, TRE...**

teatro di figura per la prima infanzia

prodotto da Ravenna Teatro

info a pag. 27

dalle ore 17.00 | piazza Farini

### **GIOCHI PER GRANDI E PICCOLI**

a cura di AVIS Russi

ore 17.30 | Palazzo San Giacomo

### **VISITA GUIDATA A PALAZZO**

con Marcella Culatti

prenotazione obbligatoria, info a pag. 35

ore 20.00 | Punto inComune | piazza Farini 34

### **ESIBIZIONE DI BODY PAINTING**

a cura di Stella Gentilini ed Elisabetta Laghi

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **E PENSARE CHE ERI PICCOLA...**

### **IL ROMANINO IERI, OGGI E DOMANI**

incontro divulgativo e degustazione

a seguire premiazione del concorso omonimo

info a pag. 51

ore 21.00 | piazza Farini

### **23° RADUNO DELLE FRUSTE E... NON SOLO**

## DOMENICA 21 SETTEMBRE

dalle ore 8.30 | piazza Farini

### **PUNTO INFORMATIVO CON AUTOEMOTECA**

a cura di AVIS Russi

dalle ore 9.00 | piazza Farini

### **LA FIRA CONTADINA**

mostra-concorso macchine agricole,

mercato del cibo giusto di Campagna Amica-

Coldiretti, giochi e animazione per bambini

info a pag. 45

dalle ore 9.00 | Meeple Lake | Bagnacavallo

### **TROFEO CITTÀ DI RUSSI – E MEI DLA FIRA 2025**

gara di pesca a tecnica libera



*Dott.ssa  
Chiara Melandri  
Podologa*

**324 6040100**



*Via Case Vento 12, Pezzolo  
48026 Russi (RA)*

*Viale Alberti, 104  
48124 Ravenna*



## DOMENICA 21 SETTEMBRE

ore 10.00 | Teatro Comunale

**ARTORAN A ROSS E AMICO PER RUSSI**

consegna premi e incontro con i russiani lontani

ore 10.30 | Palazzo San Giacomo

**VISITA GUIDATA DEL PALAZZO E DELLA MOSTRA LIBRI [QUASI] MAI MAI VISTI**con Manuela Guerra e il curatore Gianni Zauli  
prenotazione obbligatoria, info a pag. 35

dalle ore 10.45 | piazza Farini

**LE MITICHE 500**

mostra statica

ore 15.00 e 16.00 | Chiesa dei Servi | via Trieste

**LA CHIESA DEI SERVI E LE OPERE D'ARTE**visite guidate alla Chiesa dei Servi e alla  
collezione artistica della Parrocchia S. Apollinare  
con Pro Loco Russi  
prenotazione obbligatoria, info a pag. 35

dalle ore 16.00 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

**SOUNDS OF EUROPE**l'Europa si racconta attraverso le canzoni più  
significative dalla sua nascita ai giorni nostri e  
giochi/quiz a tema europeo

dalle ore 16.00 | Piazza Farini

**CLASSE DI ZUMBA****CON IL TEAM ZUMBA ROMAGNA**

Giardino della Rocca "T. Melandri"

**ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN**arte di strada, musica, giochi  
e altre meraviglie dal mondodalle ore 16.30: **CaiMercati – Giochi di Strada**ore 17.00: **Nina Theatre – Mettici il Cuore**ore 17.45 e 21.00: **Luca Regina – Rido da Re**ore 18.30: **Silvia Martini – Happy Hoop**ore 19.15: **Dott. Stok – Sperimentazioni Analogiche di  
Fisica di Strada**ore 21.30: **PyròVaghi – Back To Life 2.0**  
info a pag. 25

ore 21.00 | piazza Farini

**MOKA CLUB**

concerto – con il contributo di AVIS Russi

ore 23.00 | piazza Farini

**SPETTACOLO PIROTECNICO**

# SAVINI



FORTI E PRECISI SU TUTTI I METALLI

## TORNERIA MECCANICA

Member of CISQ Federation



Torneria Meccanica  
Savini Domenico e figli s.r.l. con socio unico

Via Mozambico, 11/15 • 48026 Russi (Ra)  
Tel. 0544 580199 • Fax 0544 582674 • [info@torneriasavini.it](mailto:info@torneriasavini.it)

[www.torneriasavini.it](http://www.torneriasavini.it)



PUBBLICA  
ASSISTENZA  
CITTÀ DI RUSSI



Il corso è  
GRATUITO

*Ti aspettiamo!!!*

APERTO  
A TUTTA LA  
CITTADINANZA

*Nessuno è così dritto  
come quando si china  
per aiutare un altro*



Corso Base  
di formazione  
per

# SOCCORRITORE VOLONTARIO



Lezioni serali Lunedì e Mercoledì  
dal 29.9 al 3.12.2025  
con inizio alle ore 20,00

Serata di presentazione  
**MERCOLEDÌ 24 SETTEMBRE** ore 20,00  
presso la sede di Piazza Farini, 37 - RUSSI



Per informazioni  
ed iscrizioni:

0544 583332 dal lunedì al venerdì  
dalle 9,00 alle 11,30 e dalle 15,00 alle 17,00  
[info@parussi.it](mailto:info@parussi.it)

## LUNEDÌ 22 SETTEMBRE

Giardino della Rocca "T. Melandri"

### **ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN**

arte di strada, musica, giochi  
e altre meraviglie dal mondo

dalle ore 16.30: **CaiMercati – Giochi di Strada**

ore 17.00 e 19.30: **Bubble On Circus – Man in Bubble**

ore 17.30, 19.00 e 20.30: **Madame Opera – Note in Rosa**

ore 18.00: **Nina Theatre – Mamma**

ore 18.30 e 20.00: **Galirò – Poom-Cha**

info a pag. 25

ore 21.00 | piazza Farini

### **iBIGBAND**

concerto

ore 22.00 | piazza Farini

### **PREMIAZIONE CONTEST "PER ME LA FIRA È..."**

ore 22.30 | piazza Farini

### **GRAN FINALE PIROTECNICO**

## VENERDÌ 26 SETTEMBRE

ore 20.30 | Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **UN'INTERA VITA PER LA PITTURA:**

#### **CINO CANTIMORI (1906-1993)**

presentazione del catalogo della mostra tenutasi  
a Russi dal 6 al 28 settembre 2024

## DOMENICA 28 SETTEMBRE

ore 8.00 | piazza Farini

### **GIORNATA PER IL CUORE**

podistica non competitiva a cura di GS Lamone e  
punto informativo a cura di Pubblica Assistenza  
Città di Russi

ore 15.30 | Villa Romana | via Fiumazzo

### **GIORNATE EUROPEE DEL PATRIMONIO**

trascorrere un pomeriggio immersi nella storia  
e nell'arte con visite guidate e altro  
a cura di Pro Loco Russi



- GESTIONE TOTALE DEL SINISTRO GRATUITAMENTE
- AUTO SOSTITUTIVA
- NESSUNA PERDITA DI TEMPO

CARROZZERIA BASSI

Via Caduti sul Lavoro 10, Russi (RA) - Tel. 0544/582740

SOCCORSO STRADALE 24 ORE SU 24

Cell. 339 6379060 - 335 7472689

[www.carrozzeriabassi.it](http://www.carrozzeriabassi.it) - [carr.bassi@libero.it](mailto:carr.bassi@libero.it)



ITALMECCANICA  
Zaccaroni s.r.l.

LAVORAZIONI  
MECCANICHE  
CNC C/TERZI  
SU TORN  
E CENTRI  
DI LAVORO  
FINO A 5 ASSI  
CONTINUI

Via L. Lama, 4/6 - Zona Art. Nord  
48026 RUSSI

Tel. 0544 583526

[www.italmeccanicazaccaroni.com](http://www.italmeccanicazaccaroni.com)

[commerciale@italmeccanicazaccaroni.com](mailto:commerciale@italmeccanicazaccaroni.com)



- CONDIZIONAMENTO - ASPIRAZIONE CENTRALIZZATA
- RICAMBI D'ARIA - RISCALDAMENTI RADIANTI  
A PAVIMENTO E SOFFITTO



Le nostre innovazioni...nelle vostre case

Riscalda la tua casa **SENZA GAS**

- Caldaie a Pellet
- Termostufe a Pellet
- Termocamini a Legna

IMPIANTI TERMOIDRAULICI SANITARI RUSSI (RA) - Via Molinaccio, 19/3 - Russi (RA)

Tel. 0544 583417 - Cell. 335 6662224 - [amministrazione@itsveltro.it](mailto:amministrazione@itsveltro.it)

# ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

## ARTE DI STRADA, MUSICA, GIOCHI E ALTRE MERAVIGLIE DAL MONDO

Un giardino dove succedono tante cose, uno spazio per giocare e meravigliarsi, attrezzato con giochi di strada e animato da artisti internazionali, espressione di culture vicine e lontane, un giardino che accoglie e che offre un'occasione imperdibile per incontrarsi in allegria, per stare bene con amici vecchi e nuovi e con i propri figli.

### DOMENICA 21 SETTEMBRE

Giardino della Rocca "T. Melandri"

#### ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

arte di strada, musica, giochi  
e altre meraviglie dal mondo

dalle ore 16.30: **CaiMercati – Giochi di Strada**

ore 17.00: **Nina Theatre – Mettici il Cuore**

ore 17.45 e 21.00: **Luca Regina – Rido da Re**

ore 18.30: **Silvia Martini – Happy Hoop**

ore 19.15: **Dott. Stok – Sperimentazioni Analogiche di**

**Fisica di Strada**

ore 21.30: **PyròVaghi – Back To Life 2.0**

### LUNEDÌ 22 SETTEMBRE

Giardino della Rocca "T. Melandri"

#### ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

arte di strada, musica, giochi  
e altre meraviglie dal mondo

dalle ore 16.30: **CaiMercati – Giochi di Strada**

ore 17.00 e 19.30: **Bubble On Circus – Man in Bubble**

ore 17.30, 19.00 e 20.30: **Madame Opera – Note in Rosa**

ore 18.00: **Nina Theatre – Mamma**

ore 18.30 e 20.00: **Galirò – Poom-Cha**

#### ARTINFIRA: THE BUSKERS GARDEN

È PARTE DI RADICI E ALI, UN PROGETTO DI RETE  
CON L'OBBIETTIVO DI VALORIZZARE I LUOGHI STORICI,  
LE TRADIZIONI E LA CULTURA POPOLARE DELLA BASSA  
ROMAGNA AVVICINANDOLI ALLE NUOVE GENERAZIONI  
E AI NUOVI CITTADINI.



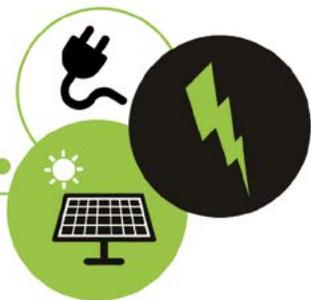
Radici e Ali

con il contributo della



M.V.

IMPIANTI



**IMPIANTI CIVILI  
E INDUSTRIALI**

Specializzato in  
**IMPIANTI  
FOTOVOLTAICI**

 **379 1042299**

[manuel.mvimpianti@gmail.com](mailto:manuel.mvimpianti@gmail.com)



**ISOLPAV**

Via Schiaparelli, 11 - 47122 Forlì  
Tel. 0543 797100 - Fax 0543 774417

E-mail: [isolpavspa@isolpav.com](mailto:isolpavspa@isolpav.com)

[www.isolpav.com](http://www.isolpav.com)

**APPLICAZIONI**

Isolanti  
termoacustici

•  
Sottofondi  
speciali per  
pavimenti

•  
Pavimentazioni  
industriali

•  
Rampe  
antisdrucchiolo

# UN TEATRO PER LA CITTÀ

## UNA RASSEGNA A MISURA DI FAMIGLIA

### 17-22 SETTEMBRE

Teatro Comunale | via Cavour 10

#### COME LE ROSE NELL'INSALATA

installazione interattiva negli spazi del teatro

omaggio a Bruno Munari

a cura di Drammatico Vegetale

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 19.45

18-20 settembre 20.00 – 23.00

21 settembre 15.30 – 23.00

22 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

### SABATO 20 SETTEMBRE

ore 15.30 e 17.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

#### I QUARTI IN CAMMINO

un allegro quartetto di giovani musicisti

**INGRESSO GRATUITO**

### SABATO 20 SETTEMBRE

ore 16.00 | Teatro Comunale | via Cavour 10

#### UNO, DUE, TRE...

teatro di figura

dai 2 ai 6 anni

prodotto da Ravenna Teatro

Uno, due, tre, cinque, dieci, trentatré...

Uno, due, tre... è uno spettacolo sui colori e sulle forme. Dai colori fondamentali e dalle forme più semplici, il piccolo spettatore scopre, come nella vita reale, attraverso piccole conquiste, la complessità delle cose che lo circondano. Gli attori accompagnano i bambini, in un viaggio dolce attraverso le piccole e grandi emozioni, che nutrono la naturale curiosità umana. Il pittore olandese Piet Mondrian è quindi il punto di partenza per fare un viaggio per immagini nella pittura a partire da Van Gogh e in avanti per tutto il novecento.

durata spettacolo: 40 minuti



**Produzione e vendita  
di piadine e crescioni**

Via Faentina Nord, 125/2 - Russi (RA)

Tel. 0544 582279

[www.piadinarandi.com](http://www.piadinarandi.com)

[info@piadinarandi.com](mailto:info@piadinarandi.com)



**AUTOFFICINA**

**Dal Re**

**ASSISTENZA  
MULTIMARCHE**

**Russi (RA) - Tel. 0544.580526**

**TORNITURA E FRESATURA**

**meccanica**

**MAZZOTTI**



Via Generale Pietro Pezzi Siboni, 4 Russi

**0544 581147**    [www.meccanicamazottti.com](http://www.meccanicamazottti.com)



**ANGELO  
ZACCARONI**

Rifacimento tetti  
Ristrutturazioni  
Risanamento intonaco

Via Torre, 23 - 48026 Russi (Ra)  
Tel. **339 3106332**



**FERRUZZI FRANCO S.R.L.**

Via Garibaldi, 68/72 – Russi (RA)  
0544.583098 • [info@ferruzziuova.it](mailto:info@ferruzziuova.it)



*Uova Fresche come un Fiore*

**VILLAGGIO  
NATVRA**

**SCANSIONA IL QR CODE  
E RICHIEDI LA NOSTRA  
TESSERA FEDELTA'**

**VILLAGGIO  
NATVRA**  
**BARFOOD**  
SUPER PREMIUM OCEAN FISH

## DOVE SONO:

-  1 Municipio
-  2 Giardino Rocca Museo Civico
-  3 Punto in comune
-  4 Chiesa dei Servi
-  5 Mercato coperto
-  6 Ex Chiesa in Albis
-  7 Teatro Comunale
-  8 Chiesa S. Apollinare
-  9 Centro Culturale Polivalente (C.C.P.)
-  10 Biblioteca Comunale

## LEGENDA

-  Percorso Fira
-  Stand gastronomico  
info a pag. 54
-  Parcheggi  
info a pag. 55
-  Erogatore acqua Hera  
info a pag. 53





**LUNGO IL PERCORSO  
FIRA STAND  
GASTRONOMICI,  
RISTORANTI  
E PUNTI DI RISTORO  
CON MENÙ TIPICO:  
CAPPELLETTI  
AL RAGÙ,  
BÈL-E-CÖT  
CON PURÈ,  
CIAMBELLA,  
CANÈNA NOVA  
E TANTE ALTRE  
SPECIALITÀ**

Presso gli stand e gli esercizi  
che espongono questo marchio



si può gustare il Bèl-e-Cöt di Russi



## IL CANTERINO Ristorante



L'estate sta finendo? Niente paura, a coccolarti ci pensiamo noi.  
Presenta questo coupon fino al **30 ottobre 2025**

- Crostini misti
- Bis di primi (tagliatelle al ragù e strozzapreti radicchio, salsiccia e sangiovese)
- Grigliata di maiale con patate al forno
- 1/4 vino e 1/2 acqua

**€ 22,00**



Bar Ristorante Il Canterino - Via Ripe di Bagnara, 4  
Villa San Martino - presso l'aeroporto Baracca Lugo



# ZANNONI

SNC

## TRATTAMENTO ACQUE

*Dal 1969 Impianti di Depurazione Acque*

Via G. di Vittorio n° 26/28 - 48026 Russi (RA)

Tel: **0544.583368** - Email: [info@zannonisnc.it](mailto:info@zannonisnc.it)

# FACCANI POSATORI sas

di FACCANI ANDREA

- MONTAGGIO PAVIMENTI
- RIVESTIMENTI
- SCALE IN CERAMICA
- COTTO
- MARMI

Via Ungaretti, 7 - RUSSI

Tel. 0544.580894

**cell. 338 7339476**

## CENTRO RICAMBI USATI GRAND PRIX srl

Ricambi auto - furgoni



*Vendita auto d'occasione  
e autoricambi*

Via Monaldina, 6 - GODO DI RUSSI (RA)

Via Vecchia Godo, 71 - GODO DI RUSSI (RA)

 Tel. / Fax 0544 414503

 Cell. 333 1107652

E-mail: [grandprixsrl.ra@gmail.com](mailto:grandprixsrl.ra@gmail.com)



# N. BLOSI

## ORCHARD PLATFORMS



Via G. di Vittorio, 18  
48026 Russi (RA)

**Tel. 0544 583473**

fax 0544 583214

email: [info@nblosi.com](mailto:info@nblosi.com)

**[www.nblosi.com](http://www.nblosi.com)**



Comunale di Russi ODV



• Di sera, da **VENERDÌ 19**  
a **LUNEDÌ 22 SETTEMBRE**

Via Trieste

**PUNTO INFORMATIVO**

• **SABATO 20 SETTEMBRE**

Via Trieste

**TATAFATA E TRUCCABIMBI**

P.zza Farini (17:00-19:30)

**GIOCHI PER GRANDI  
E PICCOLI**

• **DOMENICA 21 SETTEMBRE**

P.zza Farini (8:30-11:30)

**PUNTO INFORMAZIONI  
CON AUTOEMOTECA**

**SERATA MUSICALE  
IN PIAZZA FARINI**

con il contributo  
di Avis Comunale di Russi



POCHI MINUTI VALGONO UNA VITA.

Il plasma è una risorsa preziosa, insostituibile.  
Dalla sua donazione nessuno trarrà beneficio  
fondamentali per chi combatte ogni giorno contro  
immunodeficienze, emofilia e molte altre patologie gravi.

È IL MOMENTO GIUSTO. È IL TEMPO DI DONARE.



Per maggiori informazioni visitate il sito  
www.avis.comunale.it

**AVIS** Provinciale  
Ravenna

**avis.it**

## GLI APPUNTAMENTI A PALAZZO SAN GIACOMO



### SABATO 20 SETTEMBRE

ore 17.30 **VISITA GUIDATA A PALAZZO**  
con Marcella Culatti

Luogo di ritrovo: Palazzo San Giacomo,  
via Carrarone Rasponi  
**Costo visita: € 10,00 a persona.**  
**Gratuito per bambini fino a 10 anni.**

### DOMENICA 21 SETTEMBRE

ore 10.30 **VISITA GUIDATA DEL PALAZZO**  
**E DELLA MOSTRA LIBRI [QUASI] MAI MAI VISTI**  
con Manuela Guerra e il curatore Gianni Zauli

Posti limitati. Prenotazione obbligatoria inquadrando il QR code o chiamando il numero 0544 587642 durante gli orari di apertura dell'Ufficio Cultura o scrivendo una mail a [cultura@comune.russi.ra.it](mailto:cultura@comune.russi.ra.it)

## GLI APPUNTAMENTI ALLA CHIESA DEI SERVI

### DOMENICA 21 SETTEMBRE

ore 15.00 e 16.00 **LA CHIESA DEI SERVI E LE OPERE D'ARTE**  
visite guidate alla Chiesa dei Servi e alla collezione  
artistica della Parrocchia S. Apollinare  
con Pro Loco Russi

Luogo di ritrovo: Chiesa dei Servi, via Trieste  
**Costo visita: offerta libera.**

Posti limitati. Prenotazione obbligatoria  
chiamando il numero 349 854 4538

## GLI APPUNTAMENTI ALLA TENUTA UCCELLINA

### VENERDÌ 19 SETTEMBRE

ore 19.30 **DEGUSTAZIONE DEL NOVELLINO DI RUSSI:**  
**LA CANÈNA**  
con assaggio di Bèl-e-cöt

Luogo di ritrovo: Tenuta Uccellina, via Aldo Moro 23/1  
**Costo degustazione: € 10,00 a persona.**

Posti limitati. Prenotazione obbligatoria  
chiamando il numero 333 891 5140

# TRASFORMA IL TUO SPAZIO ESTERNO CON STILE

- ✓ TENDE DA SOLE
- ✓ PERGOLE MOTORIZZATE
- ✓ PERGOLE BIOCLIMATICHE
- ✓ CAPPOTTINE



  
**Mancini Tende**

Via G. Di Vittorio, 20 - Russi (RA)   
0544 582445   
info@mancinitende.com   
www.mancinitende.com 

## ALLA TUA CALDAIA CI PENSIAMO NOI!

INSTALLAZIONE E ASSISTENZA CALDAIE - IMPIANTI DI CLIMATIZZAZIONE  
RISTRUTTURAZIONE COMPLETA DI BAGNI - RICAMBIO ARIA - IMPIANTI IDRO-SANITARI

**PULIZIA CALDAIA  
ANALISI FUMI  
BOLLINO E CRITER  
A SOLI 100 €\***

\*120€ per caldaie a condensazione



**Tex Active** 

www.texactive.eu

Via Roma 2 - Russi RA - Tel. 0544 1673024 - info@texactive.eu

## 20 GIUGNO-22 SETTEMBRE

Palazzo San Giacomo

### LIBRI [QUASI] MAI MAI VISTI

mostra di molti dei migliori "Libri mai mai visti"  
della storica manifestazione

a cura di Gianni Zauli

venerdì	18.00 - 20.00	
sabato	10.00 - 12.00	18.00 - 20.00

aperture straordinarie:

19 settembre	17.00 - 20.00	
20 settembre	10.00 - 12.00	17.00 - 20.00
21 settembre	10.00 - 12.00	17.00 - 20.00
22 settembre	17.00 - 20.00	

## 12-27 SETTEMBRE

ex Chiesa in Albis | piazza Farini

### TUTTI I MIEI ORACOLI

mostra di libri d'artista di Alice Iaquina

inaugurazione venerdì 12 settembre ore 18.30

13-14 settembre	10.00 - 12.00	
16-19 settembre	20.00 - 23.00	
20 settembre	10.00 - 12.00	15.30 - 23.00
21 settembre	10.00 - 12.00	15.30 - 22.30
22 settembre	10.00 - 12.00	15.30 - 22.00
dal 23 al 27 settembre		
mar, ven, sab	10.00 - 12.00	

**evento collaterale:**

venerdì 12 settembre ore 16.30

### INTORNO AGLI ORACOLI

laboratorio con Alice Iaquina - dai 5 anni  
prenotazione consigliata chiamando il numero 0544 587642  
o mandando una mail a [cultura@comune.russi.ra.it](mailto:cultura@comune.russi.ra.it)

## 13-22 SETTEMBRE

C.C.P. | via Cavour 21

### IL DONO DI DOMENICO BERARDI

#### ALLA CITTÀ DI RUSSI

collezione di ceramiche

inaugurazione sabato 13 settembre ore 10.30

17-19 settembre 20.00 - 23.00

20-22 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 23.00

## 13-28 SETTEMBRE

Punto inComune | piazza Farini 34

### I.O. - IDENTITÀ ONIRICA

mostra a cura di Artej - Ritaglj d'Arte

inaugurazione sabato 13 settembre ore 17.00

14 settembre 10.00 - 12.00

16-19 settembre 20.00 - 23.00

20-22 settembre 10.00 - 12.00 15.30 - 19.00 20.00 - 23.00

27-28 settembre 10.00 - 12.00

**evento collaterale:**

sabato 20 settembre ore 20.00

### ESIBIZIONE DI BODY PAINTING

a cura di Stella Gentilini ed Elisabetta Laghi

Porta Nuova



*per tutte le serate della festa*  
**PIANO BAR**

*Corso Farini, 108 Russi*  
*Tel. 0544/582810*



**Bitend snc**  
di Betti Stefano e C.

Via Palestina, 1  
RUSSI (RA)

Tel. 0544 583761

**Stefano 366 3055173**  
**Jacopo 331 6241891**

[info@bitend.it](mailto:info@bitend.it)

[www.tendedasolebitend.it](http://www.tendedasolebitend.it)

TELONI  
•  
TENDAGGI  
•  
ZANZARIERE  
•  
VENEZIANE  
•  
STRUTTURE  
IN LEGNO  
E ALLUMINIO  
•  
RIPARAZIONI  
DI OGNI  
GENERE

## STAZIONI DI RIFORNIMENTO

- **BAGNARA DI ROMAGNA** Via Gramsci • **ALFONSINE S.S.** 16 Via Reale
- **GODO DI RUSSI S.P.** 253 - Via San Vitale • **MARINA DI RAVENNA S.S.** 67 - Via Trieste
- **FORLÌ S.S.** 67 - Via Ravegnana



- BENZINA • GASOLIO • GAS AUTO
  - LUBRIFICANTI AdBLUE • SELF-SERVICE
- SEMPRE APERTO CON BANCONOTE,  
BANCOMAT E CARTE DI CREDITO



- AUTOLAVAGGIO SELF-SERVICE
- SEMPRE APERTO
- SHOP AUTO

## 14-22 SETTEMBRE

Chiesa S. Apollinare | piazza Farini

### ASILO GIARDINO:

#### 160 ANNI A SERVIZIO DELLE FAMIGLIE

mostra fotografica a cura di Asilo Giardino,  
Parrocchia S. Apollinare, Capit e Ass. E. Masoni  
inaugurazione domenica 14 settembre ore 10.30

16-19 settembre 20.00 – 23.00

20-21 settembre 10.00 – 12.00 17.00 – 23.00

22 settembre 17.00 – 23.00

## 15-26 SETTEMBRE

Museo Civico | largo Dante Marcucci

### MUSEO DELLE OCARINE “COLLEZIONE CARNEVALI”

inaugurazione lunedì 15 settembre ore 17.00

16-19 settembre 20.00 – 23.00

20 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

21 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 22.30

22 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 22.00

23 settembre 10.00 – 12.00

26 settembre 10.00 – 12.00

## 16-22 SETTEMBRE

MAGIOMlab | corso Farini 120

### UNICA IMMACOLATA E DOLENTE

con le artiste Francesca Cerfeda,  
Maria Giovanna Morelli e Vanessa Zanzelli  
a cura di Collettivo Instabile Morelli Mazzesi  
inaugurazione martedì 16 settembre ore 20.00

17-19 settembre 21.00 – 23.00

20-22 settembre 18.00 – 23.00

## 17-22 SETTEMBRE

Teatro Comunale | via Cavour 10

### COME LE ROSE NELL'INSALATA

installazione interattiva negli spazi del teatro  
a cura di Drammatico Vegetale

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 19.45

18-20 settembre 20.00 – 23.00

21 settembre 15.30 – 23.00

22 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

Sala del Consiglio | Municipio | piazza Farini

### IO E I MIEI AMICI ANIMALI

mostra fotografica

a cura del Gruppo fotografico di Pro Loco Russi

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 19.15

18-19 settembre 20.00 – 23.00

20 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

21 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 22.30

22 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 22.00

# SPADA & GATTI

MACCHINE AGRICOLE

**SPADA E GATTI SRL**

Sede operativa: Via Faentina Nord, 32

48026 Russi (RA)

Tel. 0544/534133

E-mail: [info@spadaegatti.it](mailto:info@spadaegatti.it)



IN CAMPO DAL 1946



# il C hiosco

RUSSI

PIADINE • PIZZA AL TAGLIO • FRIGGITORIA

Largo F.lli Spazzoli 8  
Cell. 333 9570690

Aperto a pranzo



## 17-22 SETTEMBRE

Municipio | piazza Farini

### **POLISPORTIVA BERTOLT BRECHT:**

#### **50 ANNI DI CICLOTURISMO... E ALTRO**

mostra in occasione del 50° anniversario

della fondazione della Polisportiva

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 19.15

18-19 settembre 20.00 – 23.00

20 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

21 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 22.30

22 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 22.00

Biblioteca Comunale | via Godo Vecchia 10

### **ADOLESCENZA RUSSIANA**

mostra fotografica a cura del Collettivo Pesate in

brodo di Pro Loco Russi

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.00

18-20 settembre 9.00 – 13.00 14.30 – 23.00

21 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

22 settembre 9.00 – 13.00 14.30 – 23.00

Sala Ravaglia | C.C.P. | via Cavour 21

### **IL NOSTRO BABBO DIPINGEVA COSÌ**

mostra a cura di Annalisa e Licia Zannoni

con dipinti del padre Leardo

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.30

18-19 settembre 20.00 – 23.00

20-22 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

Sala Laghi | C.C.P. | via Cavour 21

### **SURRENALISMO**

disegni di Giuseppe Emiliani

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.30

18-19 settembre 20.00 – 23.00

20-22 settembre 10.00 – 12.00 15.30 – 23.00

via Giordano Bruno 1

### **PICCOLA BOTTEGA DEL DISEGNO**

mostra di disegno e pittura di Tommaso Martines

inaugurazione mercoledì 17 settembre ore 18.30

18-20 settembre 17.30 – 19.30 20.30 – 23.00

21 settembre 10.30 – 12.30 17.30 – 19.30 20.30 – 23.00

22 settembre 17.30 – 19.30 20.30 – 23.00

## 19-21 SETTEMBRE

Capannone 23 | via Aldo Moro 23

### **COSE**

con gli artisti Maria Luisa Bompani, Silvia

Casavecchia, Paola Nuovo Gomez, Luca Rotondi

mostra a cura di Franca Minardi

e Silvia Casavecchia

inaugurazione sabato 20 settembre ore 18.00

19-21 settembre 18.00 – 22.00

**ANCARANI**  
OFFICINA AUTORIZZATA NEW HOLLAND



- RIPARAZIONI AUTOVEETTURE, TRATTORI  
e MACCHINE AGRICOLE
- DIAGNOSI ELETTRONICHE
- RICOSTRUZIONE TUBI IDRAULICI
- CARICA ARIA CONDIZIONATA
- SERVIZIO PNEUMATICI AUTO



ANDREA 3492596044 - FABIO 3407270562  
OFFICINAANCARANI@GMAIL.COM  
VIA AZZALI 11/1, 48026 RUSSI (RA)



[www.russicasa.it](http://www.russicasa.it)  
[info@russicasa.it](mailto:info@russicasa.it)



**Farmacia Farini**

Corso Farini 39, 48026 Russi (RA)  
tel: 0544-580140  
fax: 0544-582828  
whatsapp: 347-2541250



## MUSEO DELLE OCARINE “COLLEZIONE CARNEVALI” UN MUSEO DA VEDERE E ASCOLTARE

**Museo Civico, largo Dante Marcucci**  
**Inaugurazione lunedì 15 settembre ore 17.00**  
**c/o Giardino della Rocca “T. Melandri”**

info su orari di apertura a pag. 39

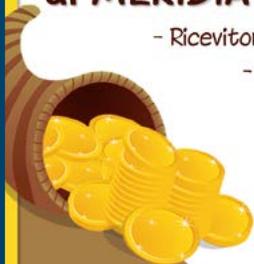
Un suono e una forma inconfondibili. Stiamo parlando di lei: l'ocarina, uno strumento tanto caro a Russi grazie a una figura che alla musica ha dedicato tutta la sua vita, il Maestro Michele Carnevali, che ha deciso

di donare al Comune la sua collezione di ocarine e fischietti, facendo nascere l'idea di un luogo dedicato alle ocarine, in cui sarà possibile ammirare più di 50 esemplari diversi tra loro per dimensione, colore, materiale, origine e storia.

L'esito è un percorso interattivo a cura di Gianni Zauli e Claudio Ballestracci sito al primo piano del Museo Civico di Russi, che mira a valorizzare questo piccolo manufatto sonoro nato a Budrio nel 1853 dalla mano del musicista e artigiano Giuseppe Donati, che negli anni ha fatto innamorare gli appassionati di tutto il mondo raggiungendo anche l'Asia. La collezione, frutto di un'instancabile ricerca, vede alcuni pezzi forti come l'Ocarina della Grande Guerra, suonata dal lughese Giacomo Bagnari durante la Grande Guerra sul fronte italiano del Carso o ancora un'Ocarina con la figura di Vittorio Emanuele II risalente alla seconda metà dell'800.

Il 15 settembre alle ore 17.00, Carnevali terrà un concerto presso il giardino della Rocca “T. Melandri”, a cui farà seguito l'inaugurazione ufficiale del Museo, che sarà aperto in occasione della Fira di Sett Dular. Durante l'anno saranno poi organizzati eventi collaterali e visite guidate per dare a tutti la possibilità di conoscere le tante sfaccettature dell'amato piccolo flauto in terracotta.

# TABACCHERIA di MERIDIA RAMBELLI



Via Garibaldi, 161  
Russi (Ra)  
Tel. 0544-583856

- Ricevitoria numero 3 di Russi
- Servizi Mooney e Lis
- Money transfert
- UPS Access point e INPOST point
- Titoli di viaggio treni e autobus
- Servizi di email, foto e fotocopie
- Oggettistica e articoli da regalo

# SCALETTA



## DITTA SCALETTA

### LATTONERIA INDUSTRIALE E CIVILE

Via Mascagni, 19 - 48026 Russi (RA)  
dittascaletta@gmail.com  
**Missiroli Roberto** cell. 348 9009732  
**Missiroli Davide** cell. 348 9009734

**PROGETTAZIONE  
INSTALLAZIONE  
IMPIANTI ELETTRICI  
FOTOVOLTAICI  
DOMOTICA  
ALLARME E SICUREZZA**

**RENTSERVICE**



RUSSI (RA) - Via Modigliani, 3 tel. 0546 911070 - info@rentservicesrtl.it



## LA FIRA CONTADINA

Domenica 21 settembre | Piazza Farini

Una mattina speciale tra tradizione, giochi e sapori autentici: torna in piazza Farini “La Fira Contadina”, con tante attività che uniscono cultura rurale, giochi di una volta e nuove discipline sportive. Protagonista della giornata sarà “Tractormanìa: alla scoperta dei trattori”, una vera e propria **mostra-concorso di macchine agricole e gara-gimkana con trattori a pedali**. Un tuffo nella tradizione contadina che affascinerà grandi e piccini.

Accanto alle macchine agricole, il **mercato del cibo giusto**, promosso da Coldiretti e Campagna Amica Ravenna, sarà un’occasione unica

per acquistare prodotti locali direttamente dalle mani dei produttori e scoprire la biodiversità che rende preziosa la nostra agricoltura e il nostro territorio.

Grande spazio anche ai bambini, che potranno vivere in prima persona l’esperienza della **pigiatura dell’uva** grazie al laboratorio “Tradizione e divertimento”, curato dall’Azienda Agricola Ravagli: un rito antico trasformato in gioco educativo e coinvolgente.

**Novità assoluta alla Fira: il raduno di cavalli a dondolo e hobby horses**, ideato e curato dall’artista ravennate Luigi Berardi, da sempre impegnato nel rapporto fra arte, gioco e didattica. I partecipanti (3-7 anni) potranno divertirsi con i cavallini messi a disposizione dalla scuderia “Tante Lune”, tra cui pezzi vintage degli anni ‘60 e ‘70, o partecipare portando il proprio. Non mancherà un cavallo a dondolo speciale, inclusivo, pensato per tutti. Per i giovani cavalieri che vorranno cimentarsi nella sfida, è prevista una **gara di hobby horses** (cavalli a bastone), una disciplina sportiva, nata in Scandinavia e poco conosciuta in Italia, che unisce fantasia, movimento e spirito di squadra.

Una giornata all’insegna della tradizione agricola, di sapori genuini e del fascino senza tempo del gioco. La Fira Contadina è festa, scoperta e divertimento per tutta la famiglia!

**Faenza  
Spurghi**



**Tubi  
Tech**



• **SPURGHI E DISOTTURAZIONI**

- **DISINFESTAZIONI**
- **TRASPORTO E  
SMALTIMENTO RIFIUTI**
- **ESECUZIONE LAVORI  
IN SPAZI CONFINATI**

Tel. 0546 66 04 48  
[www.faenzaspurghi.com](http://www.faenzaspurghi.com)



• **RICERCA PERDITE ACQUA E GAS**

- **VIDEOISPEZIONI TUBAZIONI  
E CANNE FUMARIE**
- **DISOTTURAZIONE  
CONDUTTURE DI SCARICO**
- **MAPPATURA E  
TRACCIAMENTO IMPIANTI**

Tel. 351 02 03 248  
[www.tubi-tech.com](http://www.tubi-tech.com)

 **VIAR**  
VERNICIATORI  
IMBIANCHINI  
AFFINI - RUSSI

di Solio Ivano & C. S.n.c.

***Dal 1975 al vostro servizio con qualità e competenza.***  
Si effettuano preventivi gratuiti previo sopralluogo.

Via G. Di Vittorio, 3/1 (Zona Artigianale) - 48026 RUSSI (RA)  
Tel. **0544 582398** - Cell. **335 5911153**  
[info@viarimbianchini.it](mailto:info@viarimbianchini.it) - [www.viarimbianchini.it](http://www.viarimbianchini.it)



# RUSSI-COMBRAY

18-22 settembre | Torre dell'Orologio, corso Farini

“Russi-Combray” è uno spettacolo itinerante che vede in scena i partecipanti al laboratorio “Alla ricerca del tempo perduto”, a cura del Comune di Russi in collaborazione con Spazio A Teatro. La performance andrà in scena dal 18 al 22 settembre alle ore 21.00 partendo dall'installazione “Russi-Combray” in corso Farini, sotto alla Torre dell'Orologio (prove generali: 17 settembre ore 19.00). L'itinerario dello spettacolo cerca di riconquistare, attraverso la riscrittura del romanzo di Proust, un tempo opposto a quello che viviamo nella nostra quotidianità. Un tempo che non sia frenetico e accelerato bensì lento, pieno ed emozionante. Il romanzo del celebre scrittore francese si fonde così alle memorie delle attrici e degli attori, ai ricordi della città di Russi, al folklore e alla storia della Fira di Sett Dular in un percorso che cerca di risvegliare i sensi e la coscienza di ognuno attraverso canto, parola, immagini e una partecipazione attiva del pubblico.

Prenotazione obbligatoria mandando una mail a [info@spazioateatro.it](mailto:info@spazioateatro.it)



## LE MACCHINE MIRABOLANTI ESPOSIZIONE ED ESIBIZIONI ITINERANTI DELLE INVENZIONI PIÙ SBALORDITIVE DEGLI ALBORI DEL XX SECOLO

20-22 settembre | via Garibaldi

Avete mai visto creature fantastiche con pistoni fumanti? Sono le macchine mirabolanti! In mostra dal 20 al 22 settembre in via Garibaldi, le macchine mirabolanti create dalla Compagnia Italovento vi aspettano per farvi sentire il rombo dei loro motori e per farsi fotografare insieme a voi nella splendida cornice della Fira di Sett Dular.

Orari esibizioni:

20 settembre: 17.00 - 23.30

21 settembre: 10.30 - 12.30    17.00 - 23.30

22 settembre: 17.00 - 23.30



Oggettistica  
artigianale  
in ceramica



Via Garibaldi, 146  
Russi (RA)

 @ilmaredinuvola

 ilmaredinuvola

 338 434 7399

 matleymarty@yahoo.it

**FABIO VISANI**  
CARPENTERIA METALLICA

**COMPLEMENTI D'ARREDO  
INOX E FERRO**

**Tel./ Fax 0544 582892**  
Via Palestina, 7  
48026 Russi (RA)

# ZERO NOIA, SOLO EVENTI

scopri tutti  
gli eventi  
in Romagna!

[www.ideanet.it](http://www.ideanet.it)

**ideanet.it**

dove andare, cosa fare, con un click.



# PER ME LA FIRA È..

The graphic features a corkboard background. At the top left, the word "Instagram" is written in a black, cursive font, with "Photo & Video contest" in a smaller, sans-serif font below it. To the right is a Polaroid-style photo of a street scene with buildings and a fountain, with the hashtag "#contestfira2025" written at the bottom. Below the photo are three white, torn-edge paper strips. The first strip has a camera icon and the word "Scatta". The second strip has the Instagram logo and the word "Carica". The third strip has a gift box icon and the word "Vinci". At the bottom of the graphic, a small line of text reads "Leggi il regolamento su [www.firadisettdulur.net](http://www.firadisettdulur.net)".

Lo storico contest fotografico Instagram della Fira di Sett Dulur ha cambiato volto e si è arricchito con una nuova categoria in cui è possibile concorrere!

L'adesione è semplice e gratuita: scatta una **foto** o realizza un **breve video** che descriva al meglio che cos'è per te la Fira, caricalo sul tuo profilo Instagram, inserisci l'hashtag **#contestfira2025** e il gioco è fatto!

Sarà la giuria a selezionare i primi classificati delle due categorie, che vinceranno due ingressi omaggio per la rassegna "Acqua" del Teatro Comunale, offerti dal Comune di Russi. I vincitori verranno contattati tramite l'account Instagram della Fira di Sett Dulur nel corso della giornata del 22 settembre per essere premiati sul palco di piazza Farini la sera stessa.

Regolamento completo su: [www.firadisettdulur.net/regolamento-contest](http://www.firadisettdulur.net/regolamento-contest)

Per informazioni:  
[cultura@comune.russi.ra.it](mailto:cultura@comune.russi.ra.it)  
[www.firadisettdulur.net](http://www.firadisettdulur.net)  
[www.instagram.com/firadisettdulur](http://www.instagram.com/firadisettdulur)



# ALMA TEK

SOLUZIONI ENERGETICHE INNOVATIVE

Via Palestina, 9 - 48026 Russi (RA) Italy - Tel. +39 0544.580382  
www.almatek.eu - info@almatek.eu

Progettazione, installazione e manutenzione di impianti **Fotovoltaici**, impianti **Elettrici** civili/industriali, **Condizionamento**, impianti di **Video-Sorveglianza**, **Allarmi** e sistemi di **Automazione**.

Offriamo una vasta gamma di **servizi** e **consulenza** con l'obiettivo di garantire efficientamento energetico e soluzioni legate agli incentivi sia per privati che per aziende.

***Possibilità di accedere a finanziamenti agevolati e su misura, con pagamenti rateali e le migliori condizioni del momento.***

Oggi **Almatek** offre anche un servizio di adesione ad una **CER (Comunità Energetiche Rinnovabili)** con ottimi vantaggi economici, sia per produttori (nuovi impianti fotovoltaici) e specialmente per i consumatori.

Per maggiori informazioni ci trovi a **Russi in Corso Farini 31**  
lun.- ven. 9/13 – pom. su appuntamento - cell. 328.083 9098 - info@almatek.eu

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale. Per le condizioni contrattuali si veda il documento "IEBCC" presso la Sede Fiditalia e i Punti Vendita aderenti all'iniziativa. Almatek S.R.L. opera quale intermediario del credito in regime di non esclusiva con Fiditalia. La valutazione del merito creditizio è soggetta all'approvazione di Fiditalia SpA.



# CONCORSO REGIONALE “E PENSARE CHE ERI PICCOLA... IL ROMANINO IERI, OGGI E DOMANI”

Qualcuno la chiama “uva dei Puffi”, ma per chi ha ormai 70-80 anni era “l’uva dei bimbi”, quando la merenda non era fatta di merendine conservate, ma di pane e frutta fresca o marmellate. Stiamo parlando del Romanino (o Termarina), ingrediente omeopatico della canèna (qualche grappolo finiva anche nella variegata ricetta del vino della festa di Russi per eccellenza, quella della Madonna dei Sette Dolori). Un vitigno poliedrico, ottimo da usare come frutta fresca, celebrato da Artusi come uva passa e dal passato ricco di storie e tradizioni. Diffuso da Rimini a Piacenza, è sempre stato coltivato più negli orti che nelle vigne. Perché non valorizzarlo anche in usi alternativi al vino? Il concorso “E pensare che eri piccola... il Romanino ieri, oggi e domani” si svolge sotto l’egida del Comune di Russi ed è rivolto a tutti coloro che hanno anche solo una pianta di Termarina/Romanino. Possono partecipare agricoltori ed estimatori del vitigno di tutta la Regione.

## Modalità di iscrizione al concorso

Gli agricoltori, ma soprattutto i cultori del Romanino o Termarina, della Regione Emilia-Romagna possono **aderire al concorso** contattando l’Ufficio Cultura del Comune di Russi (tel. 0544 587641/2, mail cultura@comune.russi.ra.it) **entro le ore 12.00**

**di venerdì 12 settembre 2025**, riportando nome e cognome, età del vigneto e un recapito telefonico. **I primi 40 iscritti** (l’età del vigneto sposta l’ordine di arrivo) **avranno l’opportunità di presentare un grappolo della loro produzione alla mostra ampelografica che si terrà sabato 20 settembre 2025** presso la Biblioteca Comunale di Russi. I grappoli verranno raccolti presso l’Agenzia di Russi del Consorzio Agrario di Ravenna dalle ore 8.30 alle ore 12.00 del 20 settembre 2025 (per informazioni sulla consegna contattare il sig. Claudio Valmori al numero 349 7605818) e registrati con un numero progressivo per essere sottoposti ad una giuria di esperti.

## Premiazione

**I primi tre classificati verranno annunciati** al termine dell’incontro divulgativo, a cura dell’enologa Marisa Fontana, che si terrà presso la Biblioteca Comunale di Russi **nella serata di sabato 20 settembre**. Tutti i partecipanti riceveranno un attestato, quale ringraziamento da parte dell’Amministrazione Comunale. La serata si concluderà con una degustazione in abbinamento a prodotti locali.



# CONAD

---

**SUPERMERCATO RUSSI snc**

Sede legale:

via Salvo D'Acquisto 2

**RUSSI** (RA)

---

I nostri orari:

dal Lunedì al Sabato 7.00-20.00

Domenica 8-00-13.00

# ECOFIRA: RUSSI CITTÀ SOSTENIBILE

Quest'anno alla Fira di Sett Duler c'è una grande novità: **EcoFira**, il progetto che trasforma la festa in un'occasione per vivere la sostenibilità! Insieme a due simpatiche mascotte – una borraccia e un bicchiere riutilizzabili – promuoviamo piccoli gesti quotidiani che fanno una grande differenza.

## Meno plastica, più acqua di rete!

Cosa cambia rispetto agli anni scorsi? Gli stand gastronomici gestiti da Nucleo Volontari Protezione Civile Russi, Basket Club Russi ASD, Parrocchia Sant'Apollinare "Oratorio Don Bosco", Baseball Club Godo, Italia-Cuba Ravenna, Amici di Padre Giorgio, Futsal Russi saranno attrezzati con erogatori d'acqua, caraffe, bicchieri e lavabicchieri per dire addio a bottigliette e bicchieri usa e getta.

## Un piccolo gesto, un grande impatto

Grazie a EcoFira, contiamo di eliminare fino a **39.000 bicchieri monouso e 11.000 bottigliette di plastica**. Non solo: caraffe, bicchieri e lavabicchieri saranno gradualmente inseriti anche nelle sagre delle frazioni, negli eventi estivi presso Palazzo San Giacomo e nelle altre manifestazioni pubbliche. Un bel passo avanti per rendere le nostre feste più green!

## Porta a casa la sostenibilità

Vuoi fare la tua parte? Con un piccolo contributo potrai avere, presso gli stand delle associazioni e la Biblioteca Comunale, la **borraccia ufficiale di EcoFira**, da riempire gratuitamente presso il punto acqua in piazza Farini offerto da Hera, e la **sacca coordinata**.

Aiutaci anche tu a rendere gli eventi pubblici più rispettosi dell'ambiente.

Con EcoFira, **la sostenibilità diventa una festa!**



Per maggiori info sul progetto visita la pagina dedicata del sito della Fira di Sett Duler.

# STAND GASTRONOMICI

Per la Fira di Sett Dular sono presenti stand gastronomici e punti di ristoro con menù tipico: cappelletti al ragù, bël-e-côt con purè, ciambella, canèna nova e tante altre specialità.

## STAND PROTEZIONE CIVILE

via Trieste, retro del Municipio

## STAND BASKET CLUB RUSSI

via Cavour c/o Circolo ANSPI Jolly

Per prenotazioni: 351 527 6358. È possibile prenotare per il primo turno. Chiamare dalle 13 alle 15 o scrivere su WhatsApp dalle 10 alle 16, indicando nome, orario, numero di persone.

## STAND PARROCCHIA S. APOLLINARE ORATORIO DON BOSCO

via Trieste

Per prenotazioni: 366 490 7035. È possibile prenotare per il pranzo della domenica. Chiamare venerdì 19 settembre e sabato 20 settembre dalle 14 alle 17.

## STAND BASEBALL CLUB GODO

via Don Minzoni

Per prenotazioni: 376 035 2048. È possibile prenotare per gruppi numerosi (min 8 persone). Scrivere esclusivamente su WhatsApp.

**SI PREGA DI RISPETTARE L'ORARIO COMUNICATO AL MOMENTO DELLA PRENOTAZIONE. DOPO TALE ORARIO NON SI GARANTISCE LA PRENOTAZIONE.**

## STAND ITALIA-COBA RAVENNA

via Aldo Moro angolo con via Giuseppe Garibaldi  
Per prenotazioni: 375 980 8939.

## STAND AMICI DI PADRE GIORGIO

Area Verde Falcone Borsellino, via Aldo Moro  
Per prenotazioni: 329 444 1085. È possibile prenotare per gruppi numerosi (min 8 persone). Scrivere su WhatsApp o chiamare dalle 17.

## STAND FUTSAL RUSSI

Parco Bondi, via Giuseppe Ungaretti  
Per prenotazioni: 392 7573 800 (Elisa), 345 802 9857 (Balduch). Scrivere preferibilmente su WhatsApp.

...e inoltre

## STAND NOSTRA PATRIA È IL MONDO INTERO

via Chiesuola 19  
c/o Ass. Casa del Popolo "Antonio Gramsci"  
Per prenotazioni: 331 476 0219 (Bruno), 333 244 7153 (Sergio). È possibile prenotare per il primo turno dalle 19 alle 19.45.



Per maggiori info sugli orari di apertura e gli eventi degli stand, visita la pagina dedicata del sito della Fira di Sett Dular.

# PARCHEGGI

## dalla S.P. 302 - Brisighellese Ravennate (Lugo/Ravenna)

**P<sub>1</sub>** Via della Repubblica (vicino alla stazione ferroviaria)  
Dalla SP 302 superare il sottopasso, girare a dx via della Repubblica e, mantenendo la dx, raggiungere la stazione

**P<sub>7</sub>** Largo Cantagalli  
Dalla SP 302 (via Faentina nord) superare il sottopasso, girare a sx in via Roma. Al semaforo girare a sx in via don Minzoni poi a dx in via Leonardo da Vinci. Svoltare a sx in via Godo Vecchia. Alla rotonda prendere la prima uscita verso via della Cooperazione e girare a dx in largo Cantagalli

## dalla S.P. 302 - Brisighellese Ravennate (Faenza/Lugo)

**P<sub>2</sub>** Via Salvo d'Acquisto angolo via Faentina Sud  
Dalla SP 302 raggiunto l'abitato di Russi sulla sx vicino al supermercato

**P<sub>3</sub>** Piazza Secondo Casadei  
Dalla SP 302 girare a dx in via Corelli, svoltare a sx in via Donizetti e proseguire fino a piazza Casadei

**P<sub>8</sub>** Via Madrara (cimitero)  
Dalla SP 302 (via Faentina sud), raggiunto l'abitato di Russi, girare a sx in via IV Novembre e proseguire fino al cimitero

## dalla S.S. 67 - via Ravennana (Forlì/Cervia)

**P<sub>4</sub>** Largo Bersaglieri  
Dalla SS 67 raggiunto l'abitato di Russi girare a dx via Calderana, in angolo Largo Bersaglieri

**P<sub>5</sub>** Largo Vincenzo Patuelli (scuola secondaria Baccarini)  
Dalla SS 67 raggiunto l'abitato di Russi girare a dx in via Calderana proseguire mantenendo la sx poi via Ungaretti e a dx largo Patuelli

**P<sub>6</sub>** Via Pascoli  
Dalla SS 67, raggiunto l'abitato di Russi, girare a sx in via Pascoli

# Cafè Latino

CAFFÈ • CUCINA  
• TABACCO •

Corso Farini, 50  
48026 Russi (RA)

Tel. 0544 583556

# CASADIO SALOTTI

Via Di Vittorio, 7 (Zona Artigianale)  
RUSSI (Ra)

Tel. 0544 581338 - [info@casadiosalotti.it](mailto:info@casadiosalotti.it)



**DIVANI ARTIGIANALI  
SU MISURA DAL 1959**

## FUTURAUTO

OFFICINA AUTORIZZATA FORD



**GOMMISTA, RICARICA AC,  
SERVICE MULTIBRAND**

Via Mozambico 1 - RUSSI (RA)

Tel 0544/583465 - [info@futuraautorussi.it](mailto:info@futuraautorussi.it)

[www.futuraautorussi.it](http://www.futuraautorussi.it)

Emergenze 334.3961451

# COapura

Cooperativa Pulizie Ravenna

Via Braille, 2  
48124 Fornace Zarattini (RA)

Tel. 0544 465414

Fax 0544 461544

[copura@copura.it](mailto:copura@copura.it)

[www.copura.it](http://www.copura.it)



## INFOFIRA

Area Cultura, Turismo e Sport  
tel. 0544 587642  
cultura@comune.russi.ra.it

[www.firadisettdulur.net](http://www.firadisettdulur.net)



## NUMERI UTILI

Centro Emergenze 0544 587623

Polizia Locale 348 3976748

Numero Unico  
Emergenza 112

Vuoi essere aggiornato sugli eventi?  
**Iscriviti alla NEWSLETTER del Comune di Russi**  
[www.comune.russi.ra.it](http://www.comune.russi.ra.it)



segui su:



Fira di Sett Dulur - Ufficio Cultura



@firadisettdulur

produzione:  **Mega**  
Comunicazione intelligente S.r.l.

Ci scusiamo per eventuali omissioni, imprecisioni ed errori. Il programma può subire variazioni per motivi tecnici o per cause di forza maggiore.





**CO.E.R.BUS**  
CONSORZIO EMILIA ROMAGNA BUS

**CO.E.R.inAUTO**  
CONSORZIO EMILIA ROMAGNA AUTO

il valore di un gruppo

**auto | minibus | bus**  
con conducente

☎ 0545.27077 | Lugo (Ra)

[coerbus.it](http://coerbus.it)

**STUDIOBABINI**  
consulente del lavoro

**Russi, Via D'Azeglio 5**  
**Ravenna, Via Murri 21**  
**Tel. 0544-580187**  
**Fax 0544-582263**

**PIANTATI DI PUBBLICA ILLUMINAZIONE**  
**INSTALLAZIONI ELETTRICHE CIVILI ED INDUSTRIALI**  
**MANUTENZIONE- QUADRI - SEGNALETICA STRADALE**

<b>LUGO</b> v. Bonsi, 43 0545 34129	<b>RAVENNA</b> v. Buozi, 11 0544 451045
<b>CERVIA</b> v. Braies, 28 0544 972619	<b>FERRARA</b> v. Ravenna, 256/b 0532 311339

[www.gamie.it](http://www.gamie.it) [info@gamie.it](mailto:info@gamie.it)

Quella COOPERATIVA  
è la forma d'impresa  
che meglio si adatta  
a promuovere la  
SOSTENIBILITÀ  
ECONOMICA,  
AMBIENTALE  
E SOCIALE.



# OFFERTA FIERA

SE ORDINI IL CONDIZIONATORE O LA CALDAIA  
ENTRO IL 30 OTTOBRE 2025  
PAGHI A SETTEMBRE 2026 SENZA INTERESSI



**GEMI**  
COSTRUZIONI ELETTROMECCANICHE INDUSTRIALI

**LTI**



**C.E.M.I. S.p.A.**

Via della Fornace, 22 - 48124 Fornace Zarattini (RA)

Tel. **0544 460176** - [info@cemispa.com](mailto:info@cemispa.com)

**[www.cemispa.com](http://www.cemispa.com)**

Showroom: Piazza Farini, 13 - 48026 Russi (RA)